

Caspa y Seborrea
Combatala con éxito, usando la verdadera
LOCION de ALQUITRAN BAUMER.
Única en su género
Fórmula Dr. Bordet (París)
En farmacias y droguerías el Fco. \$1.20

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO y HORACIO TERRA AROCEÑA

PELEGRINETTI Hnos.
Pompas Fúnebres—Autos de Remise
SERVICIO OFICIAL DEL
Círculo Católico de Obreros
SORIANO 1417
Tel. 70, CORDON y COOPERATIVA

(PORTE PAGADO)

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

publicamos el documento que los miembros hereristas de la Junta Deliberante de Montevideo, han dado a publicidad, como protesta por la reciente resolución de la mayoría de aquel cuerpo, aprobatoria del nuevo Presupuesto Municipal.

Esa protesta, formulada por los mismos elementos que han colaborado con el cambio de régimen, importa una acusación que difícilmente podrán levantar los hombres que han asumido las responsabilidades de las nuevas orientaciones en el régimen municipal.

La implantación de impuestos que la población de Montevideo rechazó, usando el derecho de apelación resultó favorablemente por la Asamblea General: el aumento en un medio y en uno por ciento al impuesto de Alumbrado y Salubridad; el aumento en las exigencias de estampillas municipales, que significa una carga más para quienes tienen necesidad de gestionar asuntos ante el Municipio; la extensión de impuestos a las entradas de cinematógrafos, aún a los de precios económicos, constituyen un verdadero sarcasmo, después de anunciarse, a todos los vientos, planes de economías y reducciones de las cargas impositivas que ha venido ejecutando la población montevideana.

Y con ser eso grave, no menos grave resulta el hecho que se denuncia en la referida protesta, al afirmarse que se ha aumentado la burocracia municipal; que se han disfrazado sobornos con la denominación de gastos de locomoción y de representación, y que, a la vez, se provocan jubilaciones forzosas, sobrecargando las dificultades de las Cajas de Jubilaciones.

Esto sólo es concebible en un régimen de total desquiciamiento. Y de eso da impresión, en verdad, nuestro Municipio.

Y bajo el anterior régimen nos tocaba, casi diariamente, señalar la pésima orientación financiera de la Comuna.

Y cuando, al producirse los sucesos de marzo, vimos que quedaba al frente de la Administración Municipal, precisamente uno de los elementos que había colaborado manifiestamente en aquel desquiciamiento, nos resultaba difícil explicarnos cómo iba a operarse la mágica transformación de la vida municipal, para que las finanzas y los servicios sanitarios o mejorados, respondieran al anunciado propósito de restaurar el orden y el acierto, donde antes había existido el despilfarro, el interés por el lucro y la arbitrariedad.

Ahora se ve claro que, al llegar al momento de concretar las realidades numéricas del Presupuesto, se continuó por el mismo mal camino de antes.

Recordemos que en el Municipio no hubo interés en dejar debidamente aclaradas aquellas conclusiones sobre la contabilidad municipal. Sobre eso se ha guardado, por todos, un silencio de complicidad inexcusable. Y esto, a pesar de tanto afán demostrado en ventilar situaciones financieras del régimen anterior.

En fin, ¿qué más debe decirse, frente a las declaraciones de los propios integrantes hereristas de la Junta Deliberante?

El proceso está hecho. Y la población de Montevideo sabe ya a qué atenerse, en cuanto al concepto que le pueda merecer la actual administración municipal de esta ciudad.

EL DERECHO A LA LIBERTAD

Hoy este título, editorialmente, escribimos "El Pueblo". No tenemos hoy, por qué entrar a repetir.

Todas las cosas que dice el diario de palacio, están ya con claridad — con brillantez y sólida argumentación — en el artículo de "El Pueblo" que ayer publicamos. Y al que nos remitimos.

Vineta del día

El hombre Surge nuevamente la figura de Alfredo Smith, el rival de Roosevelt en las últimas elecciones que habían de dar la presidencia al segundo de ellos.

Y surge nuevamente el popular hombre público norteamericano para centrarse en unas cuantas verdades a su amigo y rival, Roosevelt, haciéndole ver que va llevando por mal camino a Estados Unidos y que se ha comprometido a defender la moneda, reduciendo inmediatamente al patrón oro.

La frase Y puesto que acabamos de hablar de Smith, le recordamos a sus frases en esa campaña de alerta dirigida al Presidente de Estados Unidos:

"Soy partidario del dólar oro y contrario al dólar de la inflación."

"El partidario del dólar oro! ¡Muy bien! Todos somos también partidarios del dólar oro. Pero... a la verdad, ¿cómo van las cosas nos comprometimos a defender la moneda, reduciendo inmediatamente al patrón oro."

El episodio trágico En Chicago fue hace pocos días un hecho sensacional y misterioso la muerte de una joven señora de 22 años, Rheta Wynnekoop, de gran figura social e intelectual.

El suceso acaba de ser aclarado por la confesión de la sustra de la familia, doctora Alicia Wynnekoop, de sesenta y siete años de edad, quien declaró haber cloroformado a su hija para someterla a un examen médico, y luego, temiendo que la paciente no resistiera la anestesia la utilizó de un tiro.

Indudablemente, a esta señora médica no le bastaba ni formular recetas ni anestesiarse...

Y LAS REFORMAS EN EL PODER JUDICIAL?

Llama verdaderamente la atención — en todos los círculos judiciales — que se mantenga en el más impenetrable secreto todo aquello que se refiere a la reforma del Poder Judicial, por parte de la Constituyente.

Cuando se dejó la vacante de la Alta Corte sin llenar, se dijo sin eufemismos que recién en marzo se convocaría a ella, ya que en esa fecha se realizaría una reforma completa de aquella autoridad. Preguntamos entonces qué se quería decir con ello. Pero no obtuvimos respuesta. Desde aquella ocasión han transcurrido quince días, y estamos como al principio.

Además, parece bien sintomático que la Subcomisión que se está estudiando este capítulo de la Constitución, para aconsejar el temperamento a la Comisión de la Constituyente, pese a largo tiempo transcurrido, no haya sido aún citada, ni, por tanto, se haya constituido y dado comienzo a su importante labor. Hecho que contrasta visiblemente con la premura de que se ha dado muestras en las otras Subcomisiones destinadas a estudiar distintas secciones de la Carta Magna.

Es, pues, cosa de volver a preguntarse: ¿qué se prepara para la reforma del Poder Judicial?

Y, por hoy, no nos hacemos eco de los rumores que hemos escuchado.

El episodio cómico

Aaron y Levy acaban de hacer un buen negocio en Londres, pero tienen urgencia en trasladarse a París para asegurar algunos detalles del mismo.

Se dirigen a un aviador para reanudar la travesía.

Este les pide quinientos francos por cada uno.

Aaron y Levy piden rebaja, discuten, se lamentan.

Al fin el aviador, que sabe con cuánta se las tiene que entender, les dice:

— Bien; ustedes me entregan por adelantado los mil francos. Yo me comprometo a devolverles esa suma en cuanto lleguemos, si en todo el trayecto ustedes ni discuten ni hablan una sola palabra.

Aaron y Levy vacilan un momento porque son incorregibles discutidores y habladores; pero, al fin se deciden.

Se emprenden el viaje. Llega el avión al campo de aterrizaje en París.

Detenido el avión y acallado el motor, Levy interroga al aviador:

— ¿Se dispone a cumplir vuestra promesa?

— Señor.

— Pues bien, entregadme los mil francos. Mi amigo Aaron se ha caído al mar.

LA VERDAD DE LA MENTIRA

Disputan "La Mañana" y "El Pueblo" en tono apócrifo sobre la futura combinación a que se ajustará la composición del Consejo de Ministros.

Y lo curioso es que el diario oficialista hace descender toda su argumentación — mientras discute con su "correligionario" — en lo que es para él, una verdad inconcusa: el país es y será por muchos años, campo de las disputas políticas de dos únicos e individuales agrupaciones: blancos y colorados.

Es lo que en nuestra política, a cada rato nos acordamos del título parafrazeado de aquella comedia de Molière: "La verdad de la mentira".

¿BLANCOS Y COLORADOS?

Ayer interrogamos al órgano presidencial, sobre si creía que en el país había tan sólo UN Partido Colorado y UN Partido Nacional, capaces de agrupar bajo sus lemas, todas las diversas y cada vez más notorias y divergentes agrupaciones. Preguntábamos si era posible concebir un lema que agrupase, sin titubeos, al hererismo y al grupo de independentistas; si podría imaginarse, una conjunción de batallistas netos, batallistas terristas, riveristas, radicales, "colistas" netos y asistidos disidentes, etc., sin la previa concertación de una serie de "handicaps" más o menos hábiles, para que resultase un convenio razonable.

Y he aquí que el diario palaciego vuelve otra vez a su defensa del mismo régimen de Consejo de Ministros que se pretende implantar, gracias a las maravillosas resultancias de este sabroso pacto del momento, y dice que "quienes impugnan esa combinación" es porque argumentan en sentido "imaginario", planteando situaciones puras que no existen en la vida. Diganos, frente a esta evidencia del diario presidencial, ¿cómo es muy sencilla.

En primer término, pobre y más que pobre paupérrima debe ser la Constitución que sólo contempla las situaciones políticas del momento, sin echar la vista un poco más adelante, y previendo problemas fatales de futuro.

Y, en segundo lugar, que quienes escriben ante un mapa imaginario, son quienes defienden la mala fórmula, haciendo como que ignoran que aquello de "partido blanco" y "partido colorado" ha pasado a la historia. Hoy, hay agrupaciones que se diferencian en forma casi absoluta y que a veces están muy próximas del enemigo que fue tradicional, y muy distantes de sus antiguos camaradas.

LA COMPRA DEL FRIGORIFICO

"La Mañana" dice ayer que, previendo la negociación proyectada por el Directorio del Frigorífico Nacional, convendría que se conociera el informe de la Comisión Técnica, del gerente Sr. Relly, y del abogado asesor, Dr. Alvar Vargaz.

Ya dijimos que eran imprescindibles ciertos informes para poder dar una opinión favorable al negocio de compra. De modo que nos parece oportuno la idea del colega riverista, y no podemos acordar que, según anunciáramos, la Oficina Técnica, se ha mostrado contraria a la operación. Y tenemos el dato de que el Asesor Letrado, ha prohibido un informe igualmente contrario a las condiciones, en que la compra se proyecta.

SOBRE RUIDOS NOCTURNOS

Se impondría que la Intendencia — ya que ha reglamentado, recientemente, el asunto de los ruidos nocturnos — se preocupase de los ruidos realmente insostenibles que tienen que aguantar los vecinos de los garages, donde o se realiza la limpieza nocturna de los coches, con las maquinarias pertinentes; o regresan los autobuses nocturnos, con un estrépito realmente formidable; o se realizan toda clase de pruebas con los motores de los autos, imprimiéndoles a éstos gran fuerza, etc.

Son varias las quejas que en ese sentido se nos formulan, y algunas de ellas, las ha podido comprobar personalmente en esta casa.

Reclamamos pues, la intervención del Municipio.

29.700 PESOS MENSUALES

Dice nuestro colega "El Diario", de Paysandú:

Ya hemos dicho en comentarios anteriores, que los miembros de la Asamblea Deliberante, están en proceso, sin haber logrado convencer a nadie, pese a sus esfuerzos, que constituyen el parlamento nacional.

Pero lo peregrino e interesante (para ellos) es que a pesar del recurso decretado, surgen cobrando mensualmente sus sueldos de trescientos pesos, como si hicieran algo más de lo que han hecho todavía.

Noventa y nueve, que tal es el número de esos miembros, multiplicado por trescientos, resulta 29.700 pesos suma que aguará pagando el país a esos señores de la "revolución de marzo... para no hacer nada."

¿Será esto lo que se llama "realidad" de finanzas en el país de economías de que se nos viene hablando?

En la mies evangélica

Hemos terminado el ciclo litúrgico, es decir, hemos seguido a través de los domingos del Adviento, de la Navidad, de la Epifanía, de la Cuarema y de la Pascua, y a través de los 24 domingos de Pentecostés, el ciclo de nuestra propia vida. La Iglesia nos ha ido solicitando, todos los días, con lengua de suavidad, en gloria que Jesús mismo le encargó que nos llamara.

Hoy, en este episodio, en que se nos narra el final del mundo, nos pone, libre y pecadores, frente al sumo momento de nuestra responsabilidad.

Es, pues, el momento en que pensamos todo, como si de golpe se nos hubiera propuesto la enorme cuestión de saber algo definitivo de nuestra vida.

Bien se ve que vivimos siempre en lo provisorio. Los buenos pensamientos han surgido, es verdad; pero hemos ido dejando las buenas acciones para más adelante. La mayoría de nuestra vida está compuesta de buenas intenciones.

Pero aquí se nos pone, como de golpe, frente a la realidad: se acabará todo y vendrá de nuevo el Cristo. Terminará el mundo y nuevamente se le dará la vida a los hombres según su fe y sus obras.

San Pablo, por eso, nos dice QUE ES LO QUE DEBEMOS HACER en estos días de consternación frente a los cuales nos ha puesto el Evangelio de San Mateo: ACCION DE GRACIAS, dice, porque se nos ha ido dando la luz durante todo el año litúrgico, luz que es iluminación para verlo todo claro y que es fuerza para ascender. Y ORACION, en segundo lugar, agradecerlo los beneficios que Dios nos ha dado durante todo el año.

(Continúa en 2.ª página).

SOBRE EL ASALTO DEL LUNES

SALVANDO UNA OMISION

Aún no se han acallado los ecos del asalto del lunes y sus derivaciones trágicas. Toda la prensa se ha ocupado de la labor descolante de la policía y se ha tejido el merecido elogio a los bravos que pagaron con su sangre la valentía de que dieron prueba.

Pero, hay en todo esto una omisión.

Ne todos los agentes que intervinieron en la lucha fueron muertos o heridos. Y, sin embargo, todos corrieron el mismo riesgo, y todos demostraron saber jugar en defensa de la sociedad.

Por ello, entendemos que la defutura debe dar a publicidad los nombres de los agentes que sirvieron. Y a ellos se los debiera hacer participar, — por lo menos, a los empleados modestos — de las colectas y contribuciones ya comprometidas, aunque, desde luego, en otra proporción de la que corresponde a las familias que han perdido su sostén.

Insistiremos en esto, que nos parece de reparadora justicia.

EL TERCER DIA DE ORACION Y DE PROPAGANDA

Hoy a las 11 horas, se realiza en la Parroquia de la Aguada, el tercer día de Oración y Propaganda para el 32 Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires.

En esa Misa, en la que oficiará el Canónigo don José Bergara y en la que ocupará la cátedra sagrada el Pbro. Rector Olivari, se celebrará la Oración especial para el Congreso y se hará la Exposición del Santísimo.

Se ha ido cumpliendo, hasta ahora con éxito, el programa planeado por la Comisión Uruguaya para el mencionado Congreso.

Se trata con estos actos, de orar, por el amplio triunfo de este trascendente Congreso, que ha de tener una enorme influencia espiritual para todo el Continente.

Asistir a estas Misas, recar por este triunfo, no es simplemente una obligación de los miembros de esa Comisión, como algunos erróneamente creen. Es una obligación de todo católico, que aspire a que en esta América nuestra, sea efectivo el reinado social de Jesucristo.

Dios, de nuevo en bendiciones, lo que a él convenga encendidas plegarias.

Y cada uno de nuestros católicos, puede impetrar esas bendiciones de la que están tan necesitadas, nuestras familias, nuestras patrias, nuestra América, y cada uno de nosotros.

Bien hace pues, la Comisión Uruguaya, en darle oportunidad a los católicos de las diversas Parroquias, para que puedan rogar por sus cuantiosas necesidades espirituales.

PARA FORMARSE CRITERIO

En Francia existe el parlamentarismo, y hay allí un problema bastante. Un déficit de 6.000.000.000 de francos.

En Italia hace ya más de diez años que rico el fascismo y hay otro grave problema inquietante: Un déficit de 4.000.000.000 de liras.

Es lógico atribuir a un determinado sistema de gobierno efectos que obedecen a una complejidad de factores internos y externos.

El Embajador del Perú

En la semana entrante llegará a Montevideo, en compañía de su hijo Sara, el embajador del Perú ante el gobierno uruguayo y delegado de su país a la VII Conferencia Panamericana a efectuarse en esta.

El Ministro del Ecuador

Hoy es esperado de Buenos Aires el Ministro del Ecuador en nuestro país, doctor Augusto Aguirre Aguirre, a quien acompañará la señora Carmen Aguirre de Bouille y la señorita María Elena Aguirre.

El distinguido diplomático, que permanecerá entre nosotros hasta marzo del año entrante, presidirá también la delegación ecuatoriana a la Conferencia Panamericana.

[VAYA UN ELOGIO!]

Si lo que más abajo, transcribimos lo hubiéramos leído en cualquier otro órgano de la prensa, que no fuera nuestro colega "El Diario Español", hubiéramos creído que hablaba o, mejor dicho, escribía, uno de esos eternos destructores de España.

Pero lo que va transcrita es, nada menos, que de la columna editorial del referido órgano.

Ignoramos si los compatriotas del colega estarán de acuerdo con lo que a todos ellos en general se les atribuye.

Y que el español, aún sabiendo que ha de perjudicarse haciendo esto o lo otro, lo hace con tal de perjudicar al mismo tiempo a quien tiene derecho de respetar. Con tal de que uno quede ciego, no le importa a otro quedarse tuerto. La envidia, que es la característica más propia del español, se sobrepone a toda convicción y raciocinio.

Además, los españoles estamos prontos a unirse por desaires que sean nuestras ideas, si se trata de echar abajo a otro. Pero en cambio no somos capaces de mantener la unión, ni para defendernos, cuando estamos arriba.

"DE LA TIERRA Y DEL MAS ALLA"

EL LIBRO DE MARIA E. ALASSIO SOLARI

Está en nuestro poder un libro de poemas, libro bien presentado, que ha sido editado en Paysandú, y escrito por una sanadora, que se perfila ya en el grupo de las poetas nuevas.

Como lo explica el mismo título, las composiciones se inspiran en cosas de la tierra, y en cosas que trascienden al mundo y se originan o viven en regiones del ideal o del espíritu. Lo subjetivo y lo objetivo se aunan en los versos.

Maria Felicia Alassio Solari evoca recuerdos de su vida, y lo visto en su peregrinaje por la tierra nativa. Recuerda así, a la abuela, blanca, que ya se calló para siempre, o la hermanita, de quien le queda aún la caricia de su buco rubio en la frente y un libro de cuentos de deidades figuras, leído bajo el copado naranja, y nos recuerda su ciudad nativa, en el afán presente y en su gloria pasada, en el misterio fecundo de los defensores y de los héroes.

Ella pinta luego, sus impresiones, poéticas claras y emotivas de las ciudades que ha visitado, y de las cuales ha sabido sacar su sello característico, su particular belleza.

Pero donde la artista logra sus mejores versos es cuando canta su fe. Y tal vez en la religión que practica, encontrará esta poetisa, la rica cuneta de explosiones futuras, en ese anhelo que la tortura de cumplir cada día superándose, con su destino de dolor, de atrapar una estrella.

70.000 PESOS MENSUALES

Dice nuestro colega "El Diario", de Paysandú:

Ya hemos dicho en comentarios anteriores, que los miembros de la Asamblea Deliberante, están en proceso, sin haber logrado convencer a nadie, pese a sus esfuerzos, que constituyen el parlamento nacional.

Pero lo peregrino e interesante (para ellos) es que a pesar del recurso decretado, surgen cobrando mensualmente sus sueldos de trescientos pesos, como si hicieran algo más de lo que han hecho todavía.

Noventa y nueve, que tal es el número de esos miembros, multiplicado por trescientos, resulta 29.700 pesos suma que aguará pagando el país a esos señores de la "revolución de marzo... para no hacer nada."

¿Será esto lo que se llama "realidad" de finanzas en el país de economías de que se nos viene hablando?

PARA FORMARSE CRITERIO

En Francia existe el parlamentarismo, y hay allí un problema bastante. Un déficit de 6.000.000.000 de francos.

En Italia hace ya más de diez años que rico el fascismo y hay otro grave problema inquietante: Un déficit de 4.000.000.000 de liras.

Es lógico atribuir a un determinado sistema de gobierno efectos que obedecen a una complejidad de factores internos y externos.

El Embajador del Perú

En la semana entrante llegará a Montevideo, en compañía de su hijo Sara, el embajador del Perú ante el gobierno uruguayo y delegado de su país a la VII Conferencia Panamericana a efectuarse en esta.

El Ministro del Ecuador

Hoy es esperado de Buenos Aires el Ministro del Ecuador en nuestro país, doctor Augusto Aguirre Aguirre, a quien acompañará la señora Carmen Aguirre de Bouille y la señorita María Elena Aguirre.

MONTEVIDEO ANTIGUO

Por Don ISIDORO DE MARIA

Dedicamos estos párrafos a los descendientes de Don Roque Gómez (unos 4.000 entre uruguayos y argentinos), que se proponen — según hemos oído — conmemorar la memoria del abuelo.

COMO ERAN LOS ANTIGUOS 1815 — 1822

La Hermandad de la Caridad gestionaba la propiedad de la CASA DE COMEDIAS, nuestro viejo teatro San Felipe, con la testamentaria de Cipriano de Melo, cuyo antiguo y benéfico vecino de Montevideo la había donado al Hospital en favor de los pobres.

El expediente que se cegula se había hecho humo cuando el saqueo de los Archivos, en febrero del año 15, al evacuar la plaza las tropas de Buenos Aires, y hacer Mandinga de las suyas. En el desbarajuste desapareció el expediente y con él el documento fehaciente del donativo de don Cipriano.

A lágrima viva lloraban los buenos Hermanos de la Goiradia de SAN JOSE Y CARIDAD, la pérdida, decían las crónicas del tiempo. Ofiteando la cosa, llegó a saberse que el expediente australizado había ido a parar a campaña. Echese usted a andar para descubrir en qué manes había caído, y el destino que habían llevado LOS PAPELES. Y en campaña, en tiempos de Olorque, Gay, Encarnación y Elasti...!

Pero hizo un buen hombre, miembro de la Hermandad, que se propuso empeñarse en dar con esos papeles, tan valiosos para el Hospital y rescatarlos a cualquier precio.

Ese hombre providencial! fué un antiguo vecino de Montevideo, dueño de un modesto negocio en la PLAZA MATRIZ, llamado Roque Antonio Gómez.

Valiéndose de sus relaciones indagó, buscó con afán LA COSA, logrando dar con el paradero, a fuerza de paciencia y perseverancia. Conseguido eso con reserva y contentos del hallazgo, obtuvo del poseedor la entrega de la PRENDA, RESERVADAMENTE, sin escatimar sacrificio.

Una vez obtenida, la guardó "como pan bendito" bajo siete llaves para ponerla, en oportunidad, en poder de la Hermandad de Caridad.

No eran entonces aparentes los tiempos para gestionar ante los Tribunales. Había moros en la costa y nuestro buen don Roque guardó sus papeles como tesoro de los pobres de la SANTA CASA, recordando a MACIEL, padre de ellos.

Se supo la existencia en poder de don Roque y no faltaron interesados que lo asediaron para que los cediese, o quemase, mediante la oferta de buenas onzas de oro. Hasta 500. Tentaciones del diablo! Pero aquí de la probidad, de la virtud de don Roque. Razgo ejemplar de honradez, de amor a la caridad. "Así eran los antiguos", dejando nobles y levantados ejemplos a los que viniesen detrás.

En el tomo XVII del Archivo del Hospital de Caridad de la Patria Chica, consta lo que antecede. Gracias a don Roque, a quien se le propusieron 500 onzas de oro, "con tal que lo quemase a la vista y presencia del proponente. A pesar de que el estado de mi fortuna es bien decayente y muy desproporcionado al enorme peso de mi familia", (don Roque no se refería a los cuatro mil doscientos de ahora. — Nota de quien copia), y no obstante que las ventajas de esta propuesta se me presentarían exentas de todo riesgo, no quisiera acceder a ello, en obsequio de la justicia y de la caridad que se debe a los infelices a quienes pertenece. Lo retuve, pues, en mi poder y cuando ha sido tiempo oportuno lo he presentado a esta Venerable Hermandad, para que haga uso de un rico e inagotable tesoro, que sería imposible proporcionárselo por otro medio".

Por regla general, "así eran los antiguos", de la estofa de don Roque.

VOCES DE LA CAMPAÑA

Un periódico de San Carlos señala la irregularidad que representa el hecho de que el Juzgado de Paz de esa ciudad, haya ido a establecerse en el ejido de la misma, en lugar de hacerlo, como corresponde, dentro del núcleo urbano.

A ese propósito, y sobre otras irregularidades que denuncia, llama la atención de la Alta Corte.

El mismo colega de San Carlos informa que de tres planes formulados para realzar obras de vitalidad en el departamento, uno de \$ 20.000, otro de \$ 10.500 y un tercero de \$ 15.000, hasta ahora, ninguno de ellos se ha llevado a la práctica.

EXONERACION DE DOS AGENTES DEL FRIGORIFICO

Informa "El Diario" que el lunes serán exonerados por el Directorio del Frigorífico Nacional los agentes que este ente industrial tenía en Italia y Francia.

Nuestros datos coinciden totalmente con los del colega riverista. Y creemos, que luego de los informes que el delegado del Directorio, don Arrarte Corbo, ha remitido después de inspeccionar aquellas agencias, será lo único que correspondía realizar.

Se está estudiando la posibilidad de una emisión de bonos especiales, que hagan factible el pago en plazos amplios.

Se calcula que en el Salto el rendimiento del trigo por hectárea, no pasará de 500 kilos, debiéndose esta merma, respecto a anteriores rendimientos, a la sequía y a la langosta.

"La Tarde" del Salto, llama la atención sobre acafalla del cargo de médico en el pueblo de Constitución, acafalla que, al parecer, se va a prolongar con perjuicio de los intereses de la salud de aquella población.

EXONERACION DE DOS AGENTES DEL FRIGORIFICO

Informa "El Diario" que el lunes serán exonerados por el Directorio del Frigorífico Nacional los agentes que este ente industrial tenía en Italia y Francia.

Félix—como

breves y que está al frente de esta Parroquia, y el administrador de que precisamente coincidía en esa día, la fecha en que había prestado juramento de Cura Párroco. Terminada la Santa Misa, nuestro Párroco, visiblemente conmovido, habló a sus feligreses, exteriorizando con frases sinceras los sentimientos de honda gratitud aceptando ese homenaje, no como honor personal, sino como un reconocimiento a la labor que el párroco realiza en la parroquia.

dicina

OSICION

de ayudante de Anato-

es dispuesto a la día 21 del curso de opo- por el tér-

Colizaciones de cereales durante la semana que termina

Trigo: durante toda la semana sin negros.

Maíz común bueno a superior: viernes de 4.50 a 4.55; sábado, lunes, martes y miércoles, de 4.10 a 4.25; jueves, de 4.45 a .4.55; viernes, de 4.00 a 4.10.

Lino: viernes y sábado, 5.23; lunes,

sin operaciones, viernes 5.20.

AS CATOLICAS

EUCHARISTICO INTER-

EN BUENOS AIRES

(página)

le ha visitado en estos días. La Se-

ñor Conde de Malherbe, recibe

la prestigiosa cooperación del Exce-

lmo Sr. Gentil, una gran cantidad

La Comisión Arqueológica, en vista de la conveniencia de que las distintas entidades particularmente importantes establecidas en el Uruguay, cuyos consejos directivos están establecidos en capital, puedan conocer y comprometerse con la obra emprendida y de toda

[illegible][illegible]

la vida de tu Imagen... cada
muerte serena y tranquila en la
de paz del Señor, después de amara-
das y vacilaciones, porque manos
normales le llevaron a la cabecera
de la apostrofe y la cabeza no delecta
con el besarlo con unión.

Medalla Milagrosa... ¡cuántos
besos con amor! ¡cuántos te viene
con gratitud ¡cuántos proclaman

[illegible]

...del cielo, el
...ce-
...esperanza del
...del mundo se al-

que habrán vida en el mundo
...a tu gloria y un consuelo por
...por lo reinado en todos los cielos

A. A. S

EVANGELICA

(a página).

...nta: "el relámpago que sale del Oriente y se d
...r un instante hacia el Occidente" y la obscuridad
...de la luna y de las estrellas" y el bramido del
...al llanto de las gentes...

Tal como lo ha dicho un gran espíritu que vivió la
...a vida larval de los vivos, es como una pesadilla

Dejar el modo de la vida provisoria que llevamos, e invadida nada más que de buenos pensamientos, estar dormidos por el mundo, no sea nos deplere la verdadera muerte, ya sin luces al Cielo y sin luz eterna; tender la fe toda hecha gracia y acción de gracias, y obras santificadas por el Espíritu Santo, la vida la verdad eterna, única verdad nuestra, es la quietud que debe poseer a nuestro espíritu, que es siempre distinto a los espíritus que esperan donde los juegos de la tierra...

JAY

Ha sido resuelta transitoriamente la crisis francesa

LOS ULTIMOS POLITICOS CONSULTADOS POR EL PRESIDENTE

PARIS 25. — A las 11 y 30 el señor Bretón, republicano socialista, declaró:

"La mayoría de la izquierda es todavía posible si tiene un programa limitado y preciso. Un gobierno, apoyándose sobre una mayoría puede ser durable."

El señor Cautru, al salir a la hora 12 y 15 del palacio del Eliseo, declaró:

"Tengo la convicción de que ese puede encontrar en la Cámara una mayoría decidida a votar las medidas necesarias para resolver la situación y salvar al país."

El señor Raoul Brandon se limitó a manifestar que asistió hoy a las 16 horas a la reunión de los grupos de la izquierda de la Cámara y que está seguro que esta reunión dará excelentes resultados.

PARIS 25. — El señor Berenger, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, llegó al Palacio del Eliseo en momentos en que salía el presidente del grupo de la izquierda republicana del Senado.

Este último declaró que todo gobierno que se apoye sobre el partido socialista está destinado a morir.

Por otra parte, el partido radical no es suficientemente fuerte para constituir sólo una mayoría y se verá obligado a dirigirse del lado del partido del centro para llevar a un buen fin nuestra misión que sería criminal aplazar.

El país comienza a no comprender nada de estos juegos políticos y teme la inflación.

LAS RELACIONES ENTRE FRANCIA Y ALEMANIA

LO QUE RECOGIO UN PERIODISTA FRANCÉS

PARIS 25. — El correspondiente en Berlín del diario "Paris Midy", con respecto a la eventualidad de un acuerdo entre Francia y Alemania, dice que ello preocupa actualmente en los círculos políticos alemanes más que toda otra cuestión.

En esos círculos demuestran cie-

ta impaciencia y se tiene la impresión de que consideran que la suerte del Reich está intimamente ligada a la de Francia.

Este correspondiente agrega respecto a la entrevista entre el embajador de Francia en Berlín, señor François Poncet y el canciller alemán, Herr Hitler, que la reserva observada a este respecto, se puede suponer que "no solamente la entrevista se relaciona con las futuras negociaciones franco-alemanas, sino que se habría también enterado la organización práctica y eventual de una conferencia."

HERRIOT SE ENCARGARÁ EN UN FUTURO CERCAÑO DEL PROBLEMA FRANCO-ALMAN

PARIS 25. — Los amigos de Chaumpeaux preparan el camino para el regreso de M. Herriot al poder después de pasar la fecha del vencimiento de la cuota de las deudas de guerra a los Estados Unidos, la que no se pagará, con el fin de que Herriot se encargue del problema franco-alemán.

CHAUTEMPS ACEPTO

PARIS 25. — (Urgente). — Camille Chautemps aceptó formar el nuevo gabinete.



LITVINOFF MARCHO PARA ROMA

ROMA 25. — El señor Litvinoff, Comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, se embarca hoy en Nueva York a bordo del vapor Conte di Savoia, llegando a Italia el día 2 de diciembre próximo.

Por invitación del Primer Ministro, señor Mussolini, se detendrá en esta capital en visita oficial.

AVENOL SE ENTREVISTA CON MUSSOLINI

ROMA 25. — Avenol se entrevistó con Mussolini ante quien defendió a la Sociedad de las Naciones y habló de la actitud de Italia.

Se tiene entendido que uno de los principales argumentos favorables a la continuación de Italia en la entidad y a la cesación en la propaganda contra la misma, consiste en la armonización del Pacto de los Cuatro Potencias, apoyado tan decididamente por Mussolini, con el de la Sociedad de las Naciones.

Avenol manifestó a los periodistas que todavía cree que a la Sociedad de las Naciones le aguarda un gran porvenir.

Permanecerá en esta capital hasta el domingo aun cuando no se han fijado nuevas conversaciones.

EL VIAJE DE LOS ESPOSOS LINDBERGH

LAS PALMAS 25. — El aviador Lindbergh, que ha llegado a ésta dice que tenía la intención de quedarse durante dos días a fin de tener tiempo para estudiar las condiciones meteorológicas.

En efecto, anunció que tenía la intención de atravesar el Atlántico Sur para arribar luego en un puerto del Brasil.

GIL ROBLES CONVOCA A LOS DIRIGENTES PROVINCIALES

MADRID 24. — En buenas fuentes derechistas se tiene entendido que la situación política, que consideraban relativamente aclarada, comienza con un futuro gobierno presidido por Lerroux, con la colaboración de las derechas agrarias, se complicará enormemente, de confirmarse la actitud atribuida a Lerroux, que se mostraría ahora contrario a presidir el aludido gobierno, aunque se dice que se prestará a que el partido radical obtenga varios ministros al gobierno de las derechas, pues Lerroux cree que éstas deberían presidirlo.

Sabemos que el viaje de Gil Ro-

LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA

Quieren impedir la constitución del Parlamento

MADRID 25. — Se sabe que en la reunión de ministros celebrada hoy ocupó de determinadas con-

LA MUERTE DE UN SOLDADO PROVOCO LA PROTESTA DE ALEMANIA

BERLIN 25. — El ministro de Relaciones Exteriores von Neurath, ha dado instrucciones al Ministro alemán en Viena, de protestar enérgicamente por la muerte del soldado alemán acaecida en Hindenburg Huete, causada, según se dice, por disparos que se hicieron desde el territorio austriaco y enterarse de las medidas que se han tomado para castigar a los culpables.

Un comunicado dice que los austriacos aseguran que los guardias de la frontera temieron verse rodeados por una veintena de nacional-socialistas de la Reichswehr, que violaron la frontera gritando: "Heil Hitler". Agrega el comunicado que los soldados vestían de paisanos y no estaban armados y que aún el grito de "Heil Hitler" no es una causa para matar a un hombre.

dencias acerca de preparativos preliminares que se estarían realizando, en los cuales no aparece complicado ningún nombre de personalidad política para provocar un movimiento con el fin de evitar que se constituya el Parlamento.

Por si los iniciadores de tal movimiento pensaban en conseguir alguna colaboración militar, los ministros de la Gobernación y de Guerra conferenciaron por separado, tomando medidas de precaución y ventilando, habiendo reafirmado que el gobierno se mantiene firme en su decisión de imponer la ley estrictamente.

SUCESOS DE CUBA

Fusiló a cinco oficiales

MATANZAS 25. — Un grupo de civiles armados se apoderó anoche de Colón, de 5 ex oficiales del ejército que estaban acusados de haber cometido de crímenes bajo el gobierno de Machado y les dieron muerte a tiros.

Cómo ocurrieron los hechos

MATANZAS 25. — Los ex oficiales del ejército fusilados por un grupo de civiles cerca de Colón, estaban presos en la fortaleza de La Cabaña, de donde fueron sacados anoche para ser conducidos a Santa Clara en automóvil donde debían ser interrogados legalmente.

Cuando el automóvil en el que viajaban, llegó esta mañana a primera hora a un punto de la carretera central de las afueras de Colón, fué detenido por un grupo de blancos armados de fusiles y pistolas, que sacando a los cinco ex oficiales del coche los condujeron unos metros fuera de la carretera y los fusilaron. Hasta ahora no hay detalles de la elección que acompañaba a los presos opuso resistencia.

presidencia de la delegación peruana a la Conferencia Panamericana de Montevideo.

LA RENUNCIA DEL GABINETE PRESIDIDO POR EL DOCTOR PRADO

LIMA 25. — La crisis ministerial que oficialmente resuelta anoche el nuevo gabinete que preside el señor Riva Agüero.

La renuncia del ministerio presidido por el doctor Prado, fué dado hoy a la publicidad. En ella el doctor Prado dice que como la situación ha cambiado, "creo que debo presentar mi renuncia" adhiriéndose a esta decisión el ministro de Hacienda, doctor Sotelo Muro, actualmente en el extranjero.

Se cree que el 2 de diciembre próximo llegará el nuevo ministro del Interior, doctor Heriand, quien se encuentra actualmente en Nueva York. Entre tanto se hará cargo de esa cartera internamente el titular de la de Guerra, coronel Rodríguez.

MENSAJE DEL PRESIDENTE AYALA AL EJERCITO DEL CHACO

ASUNCION 25. — Con motivo de la fiesta patria, el Presidente Ayala envió radiotelegráficamente la siguiente proclama al ejército:

"Hoy conmemoramos la jura de la Constitución, instrumento de libertad, orden y trabajo y código de patriotismo y honor. En esta hora en que nuestro país enfrenta sus más preciados bienes contra la agresión criminal, los soldados del frente recordarán más que nunca su condición de ciudadanos llamados a las armas por vocación patriótica."

Bolivia, en esta guerra, más que kilómetros de tierra arrancados a nuestra soberanía, busca humillarnos para así vengarse en nuestra sangre y en nuestros ruinos de sus propias pasadas verdades. Nos ha traído la guerra por ser los más débiles.

Después de poner el cinto en el codo, contra una pretendida usurpación, el Pacífico, ataca a nuestro país, pero el Paraguay tiene una historia; el Paraguay tiene dignidad; el Paraguay no transige con las cosas de la debilidad; nuestros soldados, hombres libres que acuden a las armas, al fallar, la ofensa y la infamia, saben por qué se batieron; su corazón no ha temblado ni temblará. Festejemos este aniversario de nuestra democracia, con la decisión inquebrantable de arrojar a invasores a los más allá de nuestras fronteras."

LERROUX ESTA DISPUESTO A GOBERNAR SI SE LO PIDEN

MADRID 25. — Interrogado por un periodista respecto a las elecciones y a la situación política, el señor Lerroux declaró:

"Espero los acontecimientos y si llegara a Presidente del Consejo,

ELECTRO IBERIA
SEGURO DE VIDA PARA ACUMULADORES
Las baterías cargadas con ELECTRO IBERIA duran mucho más y funcionan siempre mejor

Agentes: DANRÉE & Cia. 568 - 25 de Mayo - 576

Estaciones de servicio en toda la República

EL NUEVO GABINETE DE PERU

LIMA 25. — Ha quedado constituido el nuevo gabinete en la siguiente forma:

Sr. José Riva Agüero, primer ministro y ministro de Justicia.
Sr. Solón Polo, ministro de Relaciones Exteriores.
Sr. Benjamín Roca, ministro de Hacienda.

Sr. Alfredo Henríquez, ministro de Gobierno.
Sr. Manuel Rodríguez, ministro de Guerra.
Sr. Carlos Rolando, ministro de Marina.
Sr. Héctor Boza, ministro de Fomento.
El nuevo ministerio prestará juramento hoy a mediodía.

SILVA PERDIO FRENTE A SANTA

Anoche se efectuó en Río de Janeiro la anualizada felicitación entre el compatriota Guillermo Silva y el portugués José Santa.

En el transcurso del tercer papel Silva tuvo que abandonar por encontrarse en inferioridad de condiciones.

DESAPARECIO EL ENTRE-DICHO ENTRE FORD Y LA N. R. A.

WARM SPRINGS 25. — El general Johnson, jefe de la N. R. A. Ford había terminado, pues los fabricantes han cumplido con las cláusulas del contrato respectivo, pero que duda si la empresa de Ford es elegible para contratar con el gobierno hasta que haya firmado.

QUIERE MANTENER EL PATRON-ORO

WUPPERTHAL 25. — La necesidad de mantener el patrón oro en Alemania ha sido afirmada nuevamente por el doctor Schacht en su discurso en la Cámara de Comercio de Wuppertal y protestó contra toda idea de ligar el precio a la suerte de la libra esterlina.

Y haciendo alusión al comercio exterior, declaró que el extranjero debía olvidar que Alemania no podía hacer pagos suficientes mientras los mercados extranjeros no aceptaran en medida más extensa las mercancías alemanas.

do durante un año y medio de retrasos que no vinieron; es la reacción lógica de las gentes que en abril de 1931, votaron a favor de una república moderna y se vieron con un gobierno avanzado.

La señorita Campoamor lleva varias columnas de cifras relativas a las elecciones, tendientes a probar que los republicanos y socialistas obtuvieron separadamente muchos votos que en las elecciones de 1931.

madrina: — Susana llevaba ayer una blusa que le estaba fatal, fatal. La señora de Serfalle no respondió. Tenía los ojos llenos de lágrimas, menos por las exigencias y el irónico desdén de su hija que por una palabra advertida entre ellas.

Poco ha, Nadina había pensado un "madre" frío y ceremonioso, dirigiéndose a ella, mientras que a la vez seguía diciendo a la señora de Hísal con la cariñosa frase: "mi querida mamá".

Llegaron a la estación a punto de salir el tren. La marquesa subió a un vagón, después de abrazar repetidamente a su hija adoptiva, y ya estaban cerradas las puertas y la señora de Hísal, cuando aún se lanzó Nadina al estribo desbucha en lágrimas para estrechar otra vez la mano de su madrina.

Cuando salió el tren y la joven se volvió, la señora de Serfalle vio a

(14) (Continúa)

Actualidad en píldoras

CHILE. — El Ministro de Hacienda, ha dado curso a un decreto por el cual se fija en 120 pesos el derecho de internación de todo el ganado que no provenga de la Argentina.

Se aplicará esta disposición durante la primera quincena de diciembre.

FRANCIA. — En los círculos políticos se estima que Chautemps tendrá vida pública durante un mes, después de lo cual Herriot subirá al poder.

PARAGUAY. — Los comisionados de la Sociedad de las Naciones llegaron a Bahía Negra, después de una breve permanencia en el fuerte Olimpo, debiendo regresar a Puerto Casado, donde visitarán las colonias de Menonitas, creyéndose que no regresarán a esta capital antes del jueves o viernes.

ALEMANIA. — Se promulgó la ley de protección a los animales, fijando un castigo de dos años de prisión a toda persona que sin necesidad torture o maltrate a algún animal.

Se prohíbe hacer trabajar a los animales más allá de sus fuerzas, albergarlos en malas condi-

ciones cuando se trate de animales de transporte. Los animales domésticos no podrán ser abandonados.

ESTADOS UNIDOS. — El texto completo del acuerdo comercial entre los Estados Unidos y Colombia, fué enviado por avión postal a Warren Springs para la aprobación de Roosevelt.

No será dado a conocer hasta su aprobación por los presidentes de los dos países, pero parece seguro que los Estados Unidos han convenido en dejar el café colombiano en la lista libre de derechos, mientras que Colombia reducirá sus altos aranceles sobre manufacturas y artículos manufacturados norteamericanos.

CUBA. — Mientras al parecer se realizan gestiones para realizar una conciliación entre el gobierno y la oposición, los dirigentes militares se mantienen sumamente alerta. El Estado Mayor ha sido trasladado al Campo Columbia abandonando el Castillo de la Fuerza, el cual ha sido convertido en un puesto de artillería dotado de varios cañones anti-aéreos.

Ultimos telegramas

DECLARACIONES DE CHAUTEMPS

PARIS 25. — El presidente Lebrun pidió a M. Chautemps, que llegó al palacio del Eliseo en el coche presidencial a las 15.15 horas, que formara un nuevo gabinete.

M. Chautemps aceptó, declarando que abraza la esperanza de poder presentar en breve la lista de nuevos ministros al primer mandatario.

PARA RECIBIR A LA COMISION DE LA LIGA

LA PAZ 25. — La cancellería ha confeccionado el programa de recepción a la Comisión de la Sociedad de las Naciones. El 4 de diciembre la saludarán en la frontera, a nombre del gobierno, el comandante militar de etapa y a nombre de la cancellería el secretario general de la asociación boliviana a la Comisión de la Sociedad de las Naciones, señor Fernando Guachalla.

De Villazón los comisionados viajarán en tren a La Paz. En la estación de esta ciudad los saludará el ministro de Relaciones Exteriores, los funcionarios de la cancellería y el jefe de la Casa Militar.

Después de transcurridas dos horas de la llegada, los comisionados visitarán al canciller, quien les retirará la visita el mismo día. Al día siguiente, a las 12 y 30, los recibirá el Presidente de la República. Ese mismo día el canciller les ofrecerá

un almuerzo, al que serán invitados el cuerpo diplomático, ministros y personalidades, pronunciando el discurso de ofrecimiento el ministro de Relaciones Exteriores, contestando uno de los delegados.

Los diplomáticos de los países representados en la Comisión les representarán también en la recepción.

La Comisión de la Sociedad de las Naciones llegará luego su labor conjuntamente con los asesores bolivianos.

COMENTARIOS A LA OBRA DEL ANTERIOR GOBIERNO PERUANO

LIMA 25. — Al comentar la obra realizada por el doctor Prado, "El Comercio" dice que el ex ministro desarrolló importantes actividades en el campo político, enarbolando siempre la bandera de la concordia y de la paz. Agrega que el pueblo acogió con satisfacción la nueva era de tranquilidad, después de la extinción que había azulado al país y que entre las principales obras del doctor Prado merece especial mención el decreto de amnistía, que permitió a muchos presos y exilados recuperar su libertad y regresar al país. Dice finalmente que la designación del señor Riva Agüero era tan acertada como las de los restantes miembros del nuevo gobierno.

Es interesante hacer notar que el señor Sotelo Muro ha renunciado a la cartera de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

de la Paz, sino a la de Hacienda, pero no a la

Por MARY FLORAN "LA HIJA ADOPTIVA"

Los niños, ya un poco intimidados con la presencia cada vez más rara de aquella hermosa criatura que no les parecía su hermana y a la que, sin embargo, recibían con toda la efusión de sus infantiles corazones buenos, se quedaron cortados, entristecidos ante la fría acogida de Nadina. La escena hubiera resultado embarazosa si la intervención de la señora de Hísal, con su franca cordialidad y alegre humor.

—Alejandro, buenos días, hombre... y tú, Susana, ¿días más que guapa está? ¡Si es casi tan bonita como Nadina esta chica! Ya eres mayor de

edad desde hace unos días, verdad?

—Sin esperar la respuesta se dirigió a los otros.

—Y qué, Adrián, ¿cómo va ese bañillero? ¿Lo has terminado con éxito? ¿Pero si sólo tienes dieciséis años! Y tú, Gastón, ¿vas ya en el tercer curso, verdad? ¡Juana, querida, tus hijos son prodigios!

Luego se volvió a la gentil Lucía que, zalamera y dulce, recordaba a su madre:

seguirá todavía algún tiempo, ¿no?

Fuó Nadina quien puso fin a estas efusiones, diciendo:

—Querida mamá, subamos a nuestro cuarto, necesito refrescarme y descansar después de este viaje tan pesado.

—No estoy fatigada ni poco ni mucho — repuso jovial la marquesa: — pero vamos, si quieres: de las listas de la música a la doncella para que vaya sacando los regalos que trae a sus hermanitos.

Las señoras huéspedes no bajaron hasta muy cerca de la hora de cenar por haber retenido Nadina, bajo mil pretextos, a su madrina en el aislamiento de su estancia.

Como hacía un tiempo espléndido y muy caluroso, se fueron todos a sentar, terminada la comida, en esta estrecha terraza sobre el lago que tanto agradaba a la marquesa. Esta lo hallaba todo precioso: el paisaje, las flores, la casa, todo le ofrecía motivo de frases amables y halagado-

ras que decía sinceramente a sus amigos.

Nadina guardaba un silencio algo desolado que no estaba en armonía con su vivacidad habitual. En la mesa sentados junto con Alejandro; desde el primer plato dejó encima tenedor y cuchillo, como tenía por costumbre en casa de su madrina. Esta, en cambio, no hubiera hecho nunca semejante cosa, comprendiendo con su tacto delicado que el servicio de la señora de Serfalle no era el suyo.

Discreetamente, la muchachita que servía devolvió los objetos reclamados.

—¡Ah!, perdón — dijo en alta voz la damisela —, olvidaba...

—Que no estás en París — concluyó su hermano en tono de broma.

—Demasiado lo veo.

Esta frase cruel llegó a oídos de la señora de Serfalle y se claró en su corazón como un afilado puñal.

Otras veces, la actitud de Nadina

en su casa era muy distinta; verdad es que afectaba vivir allí como una extraña y trataba a su familia con cierto aire de protección, pero se mostraba contenta, graciosa y amable.

Esta vez, desprecada por la impetuosa permanencia entre ellos, parecía como si absurdamente, hiciera responsables de su contrariedad a aquellos pobres padres y quisiera vengarse.

La señora de Hísal se marchó al día siguiente.

Su amiga quiso ir con ella a la estación y Nadina la acompañó.

Cuando las dos señoras estuvieron acomodadas en el gran break, dijo la señora de Serfalle:

—La doncella puede subir en el pescante.

—No, si no me la llevo — respondió la marquesa —, es la de Nadina y se la dejo. ¿Te estorbará por ventura, mi querida Juana?

—Un poco — dijo esta francamente,

—estos domésticos parisienses en nuestras casas de campo, tan rústicas... y un mes entero... Preferiría que te la llevases o que la envíes a su casa.

—Pero, ¿cómo se arreglará Nadina, que no sabe vestirse sola?

—Sus hermanitas la ayudarán.

—No es lo mismo — intervino la joven, visiblemente contrariada —, yo siento mucho molestarse a madre, pero que te diga mi querida madrina, acostumbrada que estoy a los cuidados de Celina y comprenderán que no puedo pasar sin ellos.

—Yo creo — dijo la señora de Hísal a su amiga — que la chica no te molestará mucho; es muy discreta y muy buena, va verás. Y como el servicio de Nadina es poca cosa, podrás utilizarla en el repaso de las ropas de tus hijas; es muy moza.

—Si — afirmó Nadina — podría arreglarse algunos vestidos, que no les vendría mal. — Y añadió con una sonrisita burlona, dirigiéndose a su